



大会

第六十届会议

正式记录

第四十次全体会议

2005年10月31日星期一上午9时30分举行

纽约

主席：埃利亚松先生 (瑞典)

上午9时50分开会

最近的恐怖袭击事件

主席 (以英语发言)：在讨论今天的议程项目之前，我要对10月29日星期六印度新德里两个集市和一辆公共汽车上发生的卑鄙恐怖袭击事件的所有受害者表示哀悼。我代表大会向印度政府和人民以及伤亡者的家属和朋友表达我们的最深切慰问。我还要向最近任何地方发生的其他恐怖袭击的受害者表示同情。

我现在请印度代表发言。

森先生 (印度) (以英语发言)：我不想占用大会的时间，我只想简单地说几句话来表达我们对主席的善意慰问之辞的由衷感谢。这次袭击遭到了举世谴责，包括秘书长的谴责。印度总理已表示我们决心继续打击恐怖主义。

我们并不把这次恐怖袭击事件视为对我国政府或我国国家机构发动的袭击。它是对普通劳动人民发动的袭击。对他们来说，排灯节是家庭团聚、民间社会欢聚的日子。印度普通劳动人民将继续保持数千年来塑造他们的传统，这就是所有信仰之间的宽容与和谐；与此同时，他们还将继续坚定不移地抵制恐怖主义。

大会知道，大约有60人丧生，还有数百人受伤。调查工作正在继续。我们已掌握许多线索，警方已经

逮捕了一些人。我相信，当局最终将能够查出这些行为的肇事者以及所牵涉的组织。

我再次代表印度人民和受害者对大会主席的慰问表示非常感谢。

主席 (以英语发言)：我相信，印度代表的话突出说明有必要继续和加强我们的工作，完成关于反恐恐怖主义全面公约的谈判，然后在大会本届会议的晚些时候讨论反恐战略。

议程项目7 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会的第三次报告 (A/60/250/Add. 2)

主席 (以英语发言)：总务委员会在其报告第一段中建议大会将题为“给予伊比利亚-美洲会议大会观察员地位”的项目列入大会本届会议议程并置于标题I(组织、行政和其他事项)之下。

我是否可以认为大会决定将这个项目列入本届会议议程，并置于标题I之下？

就这样决定。

主席 (以英语发言)：总务委员会还建议把这个项目分配给第六委员会。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

05-59006 (C)



我是否可以认为大会决定将这个项目分配给第六委员会。

就这样决定。

主席（以英语发言）：我要通知各位成员，题为“给予伊比利亚-美洲会议大会观察员地位”的项目已经成为本届会议议程上的项目 159。

第六委员会主席将被告知大会刚才所作的决定。

在同一份报告的第二段中，总务委员会决定建议大会将题为“科摩罗马约特岛问题”的项目推迟到大会第六十二届会议审议，并将其列入该届会议临时议程。

我是否可以认为大会同意这项建议？

就这样决定。

议程项目 84

国际原子能机构的报告

秘书长的说明（A/60/204）

决议草案（A/60/L.13）

主席（以英语发言）：今天上午，我非常高兴地向诺贝尔奖获得者、国际原子能机构（原子能机构）总干事穆罕默德·巴拉迪先生表示热烈欢迎。我谨代表大会由衷祝贺他，并通过他，也祝贺国际原子能机构共同荣获 2005 年诺贝尔和平奖，他们获奖是由于——用挪威诺贝尔委员会的话来说就是——他们为“防止核能被用于军事目的并确保最安全地和平利用核能”作出的努力。在目前这个对于裁军、不扩散以及和平利用核能的未来极其关键的时刻授予和平奖，的确是对他工作的应有奖励。

在其 1957 年成立以来的许多年里，国际原子能机构及其领导人已表明，通过全球合作，我们能够帮助建设一个更安全的世界。因此，授予原子能机构及其总干事的诺贝尔和平奖是对联合国大家庭中我们所有人的鼓励。它使我们更加坚信，多边主义是对付全球威胁与挑战的必要手段，无论它们是贫穷、全球

疾病爆发、自然灾害、气候变化、恐怖主义还是大规模毁灭性武器的扩散。

设立国际原子能机构是为了促进和平利用核能，以造福全人类，同时也防止核能被更广泛地用于军事目的。为了适应随时间推移而出现的新情况和新需要，这一任务已变成促进保障措施与核查以及核科学与核技术的安全与和平应用。自 2001 年以来，它还强调防范核恐怖主义以及对核设施的攻击。

在一个充满不安全和不信任的世界里，国际原子能机构近年来一直在大力开展国际努力，调整核不扩散制度，使其适应各种新的挑战。这些新挑战包括防止出现核黑市，消除核技术需求日益增大所带来的扩散风险，其中尤其包括核燃料循环。原子能机构在这些领域的工作也是对建设一个所有人都更加安全的世界所作的一项重要贡献。

这就是我要说的开场白。现在我荣幸地请国际原子能机构总干事穆罕默德·巴拉迪先生上讲台，介绍原子能机构的年度报告。

巴拉迪先生（国际原子能机构）（以英语发言）：主席先生，我感谢你对国际原子能机构（原子能机构）和我个人的褒奖。你说得对，将诺贝尔和平奖授予原子能机构一事突出表明了我们在制止核武器扩散，防范核恐怖主义以及继续努力建设一个没有核武器的世界方面所面临的各种严峻挑战。我将诺贝尔和平奖视为对原子能机构为确保核能在高度安全状况下完全用于和平目的而作的不懈努力的肯定。我还认为，它及时确认了采取多边办法来解决我们在建立包容性、公平和有效全球安全体系方面所面临的大多数、甚至所有挑战，是十分有价值而且非常重要的。

每年向大会提交原子能机构的年度报告之时都是一个反思的时刻，但今天也许比往常更为如此。2005 年标志着阿尔伯特·爱因斯坦的开创性工作开始破解原子的秘密，至今已过去 100 年。今年还是第一次——希望是唯一一次——在广岛和长崎使用

核武器的六十周年。去年则标志着核发电厂在今天的俄罗斯联邦第一次向电网输送电力的五十周年。

随着我在原子能机构开始新的任期，也应当回顾我们的进展并更新我们的视野。我今天要强调同原子能机构使命的每一个部分有关的事态发展——技术、安全与核查——然后概述有关未来的几个目标。

我们在过去几年中看到对核能的态度发生了相当大的改变。迅速增长的全球能源需求、对能源供应安全的更多强调以及气候变化的危险，促使人们对核能进行新的考虑。

近期的核能增长仍然以亚洲和东欧为中心，这两个地方总共占目前正在建造中的 24 个单位中的 22 个。俄罗斯联邦打算至 2020 年使其核发电能力加倍。中国计划至同一年使其能力扩大近六倍。印度预期至 2022 年增加十倍。在其他地方，各种计划仍然颇为适度，但核能显然正以几年前很少有人预测到的方式再次出现。

一些年以来，我一直主张考虑对核燃料循环的问题采取多边的做法，以应付同铀浓缩和钚分离有关的扩散敏感活动所构成的那种挑战。去年，我告诉大会，我成立了一个高级专家小组，探讨多边控制核燃料设施的各种选项。他们的工作帮助促成人们对如何能够确立这种控制的了解。

对第一步已经给予很大的注意，即保证以市场竞争价格提供核燃料和技术。这样，我们就排除了对各国发展本土燃料循环能力的诱惑。此外，鉴于很多国家日益期望扩大使用核能，我认为这种多边做法能够在保安、安全和经济学方面提供更多的优势。

癌症是一个严重的健康问题，癌症的病例在发展中国家极快地上升。在很多地方，获得救命的放射治疗的机会受到限制，或无法获得。通过比较来看，想一想在原子能机构总部所在地奥地利，大约每 27 万人有一台放射治疗机；而对大多数非洲国家来说，比例大约为每 1 000 万人有一台机器，一些国家则根本没有这种设施。

原子能机构的《癌症治疗行动方案》正在争取提高我们的能力，以通过调动更多资源来满足人员、基础设施、技术和培训的需求而帮助发展中会员国。应付癌症的挑战，本身就是一种跨学科的努力。因此，我们争取同世界卫生组织这种重要的组织建立伙伴关系，以找到一种统筹和整体的办法。

在食品与农业研究与发展中使用同位素和放射线，继续取得丰富的结果。仅举一个例子：在秘鲁，特点为贫瘠的盐渍土壤和高海拔的当地荒芜的环境，传统上使很多作物颗粒无收。通过利用放射性突变而制造新种大麦和稻米、以及秘鲁农民积极参与培养过程，农业生产率和收入有所增加。

核技术还越来越多地用于环境应用方面。原子能机构设在摩纳哥的海洋环境实验室，已成为世界上利用放射性核素追踪海洋环流以及利用同位素追踪海洋表面二氧化碳吸收情况——研究气候变化中的一项重要技术——方面的领导者。

今年，联合国开发计划署资助原子能机构协调一项对伊拉克水道中沉没的 35 艘船骸中的海洋沉积物进行的污染调查。调查结果将有助于确保能够在对人与海洋环境的最低危险范围内展开救援行动。

近年来，核保安与核安全方面出现了相当大的转变。四年前我在本机构发言时，敦促更广泛地加入与核有关的国际公约，宣传各国利用原子能机构安全标准的好处，并呼吁设立切尔诺贝利论坛来扭转 1986 年事故的影响并改进对补救努力的协调。在美利坚合众国发生 9 月 11 日恐怖主义袭击之后的一周里，原子能机构大会发表了一项决议，呼吁全面审查该机构的核安全计划。自那时起，我们在很多方面取得了进展。

《核安全公约》已经变为一个论坛，就安全问题展开更实质的讨论，融合原子能机构同僚审议结果中得到的反馈和教训。

我还高兴地报告：原子能机构的安全标准正获得日益广泛的接受，成为使人民和环境免于核事故与有害放射线照射的全球参考。原子能机构的活动安全标

准与其安全审查服务之间的牢固关系，是评估和增强各项标准的实效的重要因素。因此，我敦促各国充分利用这些服务。

我还高兴地表示，就在上个月发表了一份有关切尔诺贝利遗留问题的报告。报告以切尔诺贝利论坛的广泛工作为基础，提供了有关 1986 年事故对健康、环境和社会的影响的最佳科学分析。这项工作反映出联合国有关机构和方案与白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰政府之间取得的一致看法。其中涉及到的各个组织还正在讨论有关新的行动的合作：即帮助当地人口展开安全食品生产和改进医疗保健，并重新掌握他们的生计。

大会今年 4 月通过的《制止核恐怖主义行为国际公约》，要求各缔约国取缔非法拥有和使用放射性材料以及非法使用或破坏核设施的行为。去年通过的安全理事会第 1540 (2004) 号决议，呼吁各国建立和维持有效的实物保护和边界管制，利用执法工作来发现和打击非法贩运活动。今年 7 月，《核材料实物保护公约》缔约国就重要的改动达成一致，这将从法律上约束各国而使之在国内和平利用、储存和运输方面保护核设施及核材料。

我敦促各国充分和迅速执行这些公约以及第 1540 (2004) 号决议的规定。原子能机构随时准备向各国提供这方面的援助，提供法律和技术咨询、培训及同侪审议。

原子能机构活动中很少几个方面在如此短的时间内经历了像我们的核安全方案在过去四年中所经历的重大扩展。2001 年 9 月 11 日事件之后，迅速制定了一项全面的核安全计划。设立了一个核安全基金，各会员国立即和慷慨地开始向该基金捐款。四年来，原子能机构展开了 100 多次核安全实地调查任务。来自各区域的大约 1 500 人在有关预防核恐怖主义和放射性恐怖主义活动的措施方面接受原子能机构的培训。结果是明显的：增强了核设施的实物保护；恢复对数百处高密度放射性源的控制并加强其安全；提高了各国负责官员的安全意识；实现了国际执法组织

间的更佳合作；增强了过境点的检测能力；并改进了对事故作出反应的准备。

如同在原子能机构活动的其他领域一样，在核核查领域，近年来时势也变化了。我们在一些方面明显取得进展，但在其他方面则出现了倒退。原子能机构 2002 年恢复在伊拉克的核查，随后在朝鲜民主主义人民共和国终止核查，最近在阿拉伯利比亚民众国和伊朗伊斯兰共和国调查秘密的核方案，披露非法核采购网络，以及 2005 年《不扩散核武器条约》（不扩散条约）缔约国审查大会缺乏一致意见，都凸显了不扩散和军备控制制度面临的一系列前所未有的挑战。

原子能机构的核查制度在处理许多这类挑战方面，显示了巨大的灵活性和适应性。我们迅速在一些国家进行了广泛的核查努力，并调查非法采购网络。我们扩大使用卫星图像、环境采样和各种新技术，加强了核查制度。

作为加强保障制度工作的一部分，我们开始采用所谓的综合保障措施——这是一种更为有效的方法，将传统的保障措施与更先进的分析方法结合起来，并根据《附加议定书》增加了进入的机会。我们目前正在多个国家推行综合保障措施，包括日本和加拿大，这是核方案接受保障监督的两个最大国家。我们还调整了关于小数量议定书的政策，确保更有效地在制定了全面保障协定的所有国家进行有效核查，同时，我们设立了保障委员会，审查加强这一制度的其他方式和方法。

在处理所有核查挑战时，我们保持了客观性和独立性，因而提高了公信力。总而言之，过去几年的情况继续表明原子能机构在遏制扩散方面的至关重要的作用。

原子能机构的技术合作方案仍然是执行我们的基本任务——“原子能和平用途”，支持与一系列核技术应用有关的活动以及安全、保安和保障活动的一个主要机制。近年来，我们从技术驱动方针转向需求驱动方针，侧重于为成员国带来具体的社会经济利益，我们大大提高了技术合作方案的效率。目前的技

术合作战略强调了圆满提交方案的三大要点：明确的政府承诺，高质量的技术合作项目和充足的资金。

我在 2001 年开始第二个任期时，呼吁加强公共外联工作，以解释原子能机构在我们工作各个领域的贡献。当时，我很少意识到公众对我们的关注程度。

此后四年，原子能机构的公众形象发生了变化，这在很大程度上是由于紧迫的不扩散问题，但也是由于我们成功地加强了公众对原子能机构主要工作的认识。我们切实强化了我们的因特网，重新推行了公共研讨会方案，就一系列重大主题，包括核安全、放射治疗、核能以及本月早些时候的切尔诺贝利论坛报告开展了一系列宣传活动。这些努力取得了显著成果。原子能机构从一个相对不为人知的机构成为受到公众信任的机构，在安全和发展领域发挥了重要作用。

这番简要叙述概括了近年来在我们活动的几乎每个领域出现的许多挑战。同时还显示了原子能机构预测和应对挑战的能力。展望未来，我们将继续在我们的技术合作和经常预算方案中，努力满足会员国的需要和优先事项。这里，我想概述一下今后几年的一些要点。

在核能领域，我希望我们能够更明显地侧重于能源促进发展的需要。在最近一次对尼日利亚的访问中，有人提醒我注意目前全球能源的失衡，在尼日利亚、人均电力消耗每年仅 70 千瓦小时。这与比如经济合作与发展组织（经合组织）每年平均 8 000 千瓦小时形成鲜明对照。发展中国家的能源短缺是发展面临的主要障碍。

原子能机构的能源评估服务意在加强各国能源分析和能源规划的能力，同时考虑到它们的经济、环境和社会发展需要。这些服务对各种能源供应应选择一视同仁。人们日益需要这类服务，我们希望扩大我们提供服务的能力。

在我看来，今后几十年核能的前途将取决于技术创新的情况，即发展新的反应堆和燃料循环技术，解决核安全、扩散、核废料和经济考虑等等问题。许多

国家参与了为期更长的创新性核研究与核开发。原子能机构创新性核反应堆和燃料循环国际项目旨在确保在评估创新核制度时，考虑到所有国家，包括发展中国家今后的需要。

现代科学的一个主要特点是其协同作用——例如，纳米技术、生物工程和信息技术等是在相互作用的基础上取得更大进展的。有鉴于此，我们将继续寻求核技术的新应用，以在医疗、农业、环境和其他领域给社会带来具体效益。为确保核应用产生最大的积极影响，原子能机构将努力与联合国系统各组织、国际金融机构、区域组织，尤其是会员国建立进一步的战略伙伴关系。

原子能机构还将继续促进全球核安全制度。这将包括更好地协调国家管理方针，确保随时进行高质量的独立的核活动监督。这还将包括努力改进工作，解决核安全链中的所谓薄弱环节。虽然过去 20 年来已经作出巨大努力，提高反应堆的安全特性，并取得了显著成果，但仍存在一些亟需提供核安全援助的设施。

正如我在早些时候提到的，到目前为止，原子能机构的核安全援助努力，出于必要，始终侧重于帮助各国查明和解决薄弱环节，加强实特保护，确保放射性来源受到高度优先考虑。但随着我们继续建立全球核安全框架，重要的是，我们必须对仍然存在的安全隐患有一个更清楚的全面认识。例如，我们需要更深刻理解非法贩运活动的模式，以向会员国提供更多必要信息，有效打击此类活动。

在核核查领域，今后一些年的优先考虑包括普遍加入《附加议定书》，其扩大的进入权将平等适用于制定了全面保障协定的所有国家；保障监督伊拉克的正常化；促使朝鲜民主主义人民共和国回到《不扩散条约》体制中来；就伊朗核方案提供必要保证；继续调查非法采购网络的性质和程度。当然，我还希望在明年左右，我们能在对燃料循环敏感部分，也即浓缩和再处理活动加强控制方面取得进展。

我还要促请裁军谈判会议就禁止生产核武器材料条约，即所谓的裂变材料禁产条约展开谈判。我认为，我们必须采取步骤，制止取得和生产核武器材料。

显然，我们有许多事情有待去做。如我刚刚谈到的，鉴于我们面临的迫在眉睫的严重挑战，今年5月《不扩散条约》审查会议缺乏任何协议，令人深感失望。同样，上月世界首脑会议没有就核不扩散和核裁军达成一致，也令人不安。国际和平与安全目前面临的挑战，包括与核不扩散和核军备控制有关的挑战，不可能凭主观愿望使之消失。我们应继续建立一个公平、包容和有效的全球安全体系，这既迫切，也必不可少。

最后，我要说，原子能机构工作人员和管理层应继续竭尽全力使该机构切实有效地执行其任务，但该机构在其各个活动领域仍然要依赖大会的承诺与合作。我期待着在今后几年继续保持这种伙伴关系。

最后，我照例要向原子能机构依然极为殷勤的东道国奥地利政府表示真诚感谢。

主席（以英语发言）：我们衷心祝贺巴拉迪先生及其组织荣获2005年诺贝尔和平奖。

我现在请日本代表介绍决议草案A/60/L.13。

天野先生（日本）（以英语发言）：我们刚才听取了总干事穆罕默德·巴拉迪先生就国际原子能机构（原子能机构）活动的报告所作的介绍性发言。该报告强调了原子能机构通过促进和平利用核能，以及实施保障措施来维护和加强核不扩散制度，为国际和平与稳定正在做出的重要贡献。

身为原子能机构理事会主席，我很荣幸地介绍文件A/60/L.13所载的关于国际原子能机构（原子能机构）报告的决议草案。该决议草案的提案国为：阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、巴西、加拿大、佛得角、智利、捷克共和国、丹麦、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、希腊、匈牙利、印度、意大利、哈萨克斯坦、科威特、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、墨西

哥、摩纳哥、新西兰、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、瑞典、瑞士、泰国、东帝汶、土耳其、乌克兰、联合王国及美利坚合众国。它是根据原子能机构规约和1957年有关原子能机构与联合国间关系协定提出的要求而编写的。

该决议草案承认原子能机构的工作，也是大会注意到总干事的发言和年度报告以及原子能机构大会通过的各项决议和决定的工具。我今天荣幸地介绍该决议草案。它反映了原子能机构成员国之间的广泛协定，也是在维也纳和纽约这里进行的协商的结果。

在过去的两年内，该机构采用了一种精简办法编写。一项简短的决议草案。大会面前的这份决议草案列举了2005年9月26日至30日在维也纳召开的原子能机构大会第四十九届常会通过的有关各项决议和决定。虽说如此，但让我提请各位成员注意，今年这份决议草案与前两年的决议不同，它提到了原子能机构和巴拉迪先生荣获诺贝尔和平奖，并欢迎第三次重新任命巴拉迪先生为任期四年的总干事。此和平奖将大大地推动该机构2005年及以后的活动。为纪念60年前，即1945年8月使用原子弹事件，挪威诺贝尔委员会今年强调核不扩散的重要性，我觉得非常及时。

该决议草案叙述了一些特别重要领域的活动，目的是要使大会把注意力放在原子能机构最重要的活动上。我真诚希望该决议草案将以协商一致方式通过。

阿卜杜拉齐兹先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先请允许我像你一样，对昨天遭受罪恶的恐怖主义袭击的印度表示同情和声援。

我谨代表阿拉伯国家联盟成员，真诚地感谢穆罕默德·巴拉迪先生今天就国际原子能机构（原子能机构）今年活动报告所做的重要介绍。

在讨论该报告的客观内容之前，我首先要重申，作为联合国会员国，特别是作为阿拉伯国家，我们对原子能机构和总干事巴拉迪荣获今年诺贝尔和平奖

感到自豪。我们认为这是对原子能机构的作用和巴拉迪先生的非凡努力的双重承认：巴拉迪先生努力推动该机构的各项活动，促使该机构成员一致决定重新任命他担任其重要职务。我们祝愿他和原子能机构在其新任期内一帆风顺。

阿拉伯国家赞赏原子能机构的，通过在核不扩散领域中开展的各项活动，在加强国际和平与安全方面发挥宝贵作用。我们也承认该机构通过核技术和知识转让、技术合作、核查及核安全方面的活动与成就，对实现可持续发展领域中的国际优先事项做出了重要贡献。

鉴于原子能机构对各国人民，尤其是发展中国家人民实现发展目标的直接贡献，和平利用核能方面的技术合作是该机构的主要活动之一。阿拉伯国家赞赏该机构的工作，它制订自己为成员国发展优先事项服务的技术合作战略，并使之现代化；确定了核技术可以做出的重要而具体的短期和中期贡献。我们重申，支持该机构的技术合作和技术转让工作的资金必须增加，特别是因为这些活动是该机构规约所规定的其工作的主要支柱。

在这方面，阿拉伯国家重申，它们支持并鼓励原子能机构侧重于提供切实经济收益项目的战略。我们还欢迎原子能机构采取了切实可行的措施，争取早日与各成员国进行协商，商讨各国想要提议的项目的详情，并为那些为有利于国家可持续发展方案而将项目纳入今后合作领域的每个国家制定行动框架。

关于核查和保障监督问题，原子能机构无疑在完成综合保障监督的概念框架方面发挥着首要作用。但是，这种框架最主要的组成部分是全面保障监督，如果它不具有普遍性，就无法发挥这种框架的效能。此外，在实现原子能机构保障监督的普遍性方面目前存在的缺点，将危及我们旨在消除核扩散危险的重大努力。因此，原子能机构必须努力确保作为核不扩散制度主要支柱的全面保障监督的普遍性。它还必须开展工作，毫无例外地将每个国家置于保障制度之下。

就阿拉伯国家而言，它们已在区域和国家两级采取了许多主动行动，处理核扩散所造成的各种危险。自 1974 年以来，阿拉伯国家一直要求建立中东无核武器区。这一要求一直是 1980 年以来大会以协商一致方式通过的一年一次的决议的主题。此外，阿拉伯国家还通过原子能机构，继续要求毫无例外地将中东所有核装置置于原子能机构全面保障制度之下。

尽管采取了这些行动来保障本区域的安全和稳定，但令人遗憾的是，以色列并没有在处理中东核扩散问题方面进行任何认真的参与。该国继续拒不同意将其所有的核设施置于原子能机构的全面保障制度之下。这对旨在处理整个不扩散核武器问题以及特别是中东不扩散核武器问题的一切努力产生了有害影响。

这种局势致使国际社会必须履行双重职责，即消除核扩散对国际和平与安全造成的一切危险，以及努力在中东实施原子能机构的核保障监督。在这方面，阿拉伯国家要求支持原子能机构总干事履行原子能机构大会赋予他在中东执行保障制度的任务。

放弃核选择，宣布本区域为没有任何大规模毁灭性武器的地区，并将本区域所有核装置都置于原子能机构全面的保障制度之下，这些都是朝着在本区域建立信任和实现全面和平的方向迈出的最初的几步。正如联合国和其他国际机构众多的报告所述，鉴于因安全程序不严格和随意处置核废物，未受原子能机构保障监督的活动造成了持续不断的环境灾难威胁。

关于核安全问题，毫无疑问的是急需支持和加强原子能机构旨在保护核材料和装置以及其他放射性材料免受核恐怖主义威胁的各种活动和方案。原子能机构还必须利用迄今已有 100 多国签署的打击核恐怖主义协定，以便控制目前未受到国际监督或监测的核材料，并避免它们落入恐怖分子手中的危险。

鉴于上述情况，我们要重申我们对生产裂变材料的立场，这一立场的依据是必须将所有的核材料包括核储存置于国际监督之下。我们还强调必须尽早就这一事项缔结一项国际协定。

在结束发言时，我要表示阿拉伯国家赞扬在日本领导下在维也纳开展了紧张和卓有成效的努力，编写了将在今天向大会介绍的决议草案。我还要重申阿拉伯国家继续支持原子能机构开展工作，加强它对付今后挑战的能力，并重申我们感谢并祝贺原子能机构及其总干事在将人的安全纳入工作主流方面取得了卓越成绩。原子能机构获得的诺贝尔和平奖是对这些努力最高的表彰，这是他们奋力工作的结果，也是受之无愧的奖赏。

汤普森先生（联合王国）（以英语发言）：我荣幸地代表欧洲联盟（欧盟）和赞同本发言的下列国家发言：保加利亚、罗马尼亚、土耳其、克罗地亚、阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚和黑山、冰岛、列支敦士登、挪威、乌克兰和摩尔多瓦共和国。

首先，请允许我代表欧洲联盟，祝贺国际原子能机构（原子能机构）及其总干事穆罕默德·巴拉迪先生获得了他们受之无愧的诺贝尔和平奖。这是对原子能机构多年来工作的令人欢迎的赞誉。我们还要感谢巴拉迪先生关于原子能机构 2004 年活动报告所作的发言。欧盟赞扬原子能机构秘书处及其总干事，因为原子能机构开展了杰出的工作，并赞扬它去年所取得的成就的重要性。欧盟成员国欢迎原子能机构 2005 年 9 月 26 日至 30 日在维也纳举行的第四十九届大会的结果，并欢迎该次大会通过的各项决议和决定。

我或许只应该强调的一点是，欧盟成员国都是有关原子能机构报告的决议草案（A/60/L.13）的提案国，并强调它们充分赞同报告的内容。决议草案反映了原子能机构成员国广泛的一致意见，而且是在维也纳协商的结果。在这方面，我们赞扬原子能机构理事会主席的努力，并希望以协商一致方式通过本决议草案。

请允许我简要谈谈原子能机构在全球核不扩散制度内发挥作用的一些内容及其对该制度的贡献，在本议程项目下向大会提交的报告已对此有所说明。

欧盟充分致力于《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）及其相辅相成的三大基本支柱。今年 4 月 25 日，欧盟更新了其共同立场。审查大会令人失望，世界首脑会议也未能就不扩散和裁军的语言达成协议一致，但我们的承诺却因此而更加坚定。国际政治意愿不足令欧盟感到灰心，欧盟曾在整个会议期间明确表示坚决支持加强核不扩散和裁军制度。

欧盟认为，靠强大国际保障制度支持的普遍核不扩散制度是集体安全的基本先决条件。近年来，该条约与不扩散制度面临的种种挑战突出表明，务必充分加以遵守，而且必须积极致力于普遍加入《不扩散条约》。在这方面，欧盟将继续努力维持条约的权威和完整性，并呼吁尚未加入《不扩散条约》的国家作为无核武器国家加入该条约。

原子能机构国际保障制度乃是该全球核不扩散制度的重要部分。这些技术性文书为既定政治目标，即维持和平利用核能而不把核材料转用于核武器方案的环境，提供了政治支持。在这方面，欧盟承认仍需要有一个得到适当资助的保障制度，该制度应切实有效、具有成本效益并因此十分可靠、朝气蓬勃和得到遵守。

普遍采纳和实施全面保障协定及其各项附加议定书，乃是有效可靠的保障制度的一个先决条件。尤其是，附加议定书载有的各项措施对加强原子能机构查明可能未宣布的核材料与核活动、确保没有此类活动的的能力至关重要。因此，欧盟继续支持普遍加入附加议定书，并敦促尚未在全面保障协定中充分落实附加议定书的国家紧迫落实之。欧盟认为，全面保障协定同各项附加议定书共同构成原子能机构的现行核查标准。

不扩散条约规定和赋予其缔约国一整套相互关联和相辅相成的义务和权利。充分遵守该条约及其由此产生的各项义务都至关重要。因此，欧盟重申原子能机构发出的特别履约要求。必须以维护条约完整性和原子能机构保障制度权威的方式，包括通过原子能

机构酌情向安全理事会提交案子，处理遵守保障协定问题。

欧盟极为重视全球高度核安全。虽然安全问题是各国的责任，但在这个问题上进行国际合作也不可或缺。核安全是国际社会长期关心的问题，不断改善核安全应成为原子能机构全体成员国的目标。欧盟赞扬总干事和原子能机构秘书处去年一直帮助成员国建立和维持核设施与核材料的严格核安全框架，欧盟还欢迎最近《核材料实物保护公约》的修正。欧盟敦促缔约国尽早批准修正后的公约。此外，我们也要求尚未加入该条约及其修正案的国家加入之，并要求各国在该修正案生效前依其目标与宗旨行事。

最后，打击恐怖主义和大规模毁灭性武器扩散问题值得特别提及，因为这是对国际社会的最严重挑战。欧盟成员国坚决支持采取一切适当措施，防止恐怖分子获得核武器。虽然会员国肩负着建立必要核安全的主要责任，但原子能机构显然也可以在防止和打击恐怖主义方面发挥重要作用。在这方面，我们期望原子能机构同安全理事会第1540（2004）号决议所设委员会合作。我们也欢迎原子能机构同会员国一起着手处理非法核贸易问题。

最后，我们大家都生活在一个日趋相互依赖的世界中，我们必须确保我们自身和他人的安全。同时，我们大家也有义务继续确保根据不扩散条约第四条规定，适当享有核知识、核技术、核设备与核材料的收益。原子能机构可在这项安排中发挥不可或缺的中心作用。我们高兴地注意到，原子能机构已决定把诺贝尔和平奖的相应奖金用于资助发展中国家和平利用核能的需要。

欧盟重申完全支持原子能机构，并高兴地同其他方面共同提出了目前摆在大会面前的这份关于国际原子能机构的报告。

勒德尔先生（乌拉圭）（**以西班牙语发言**）：我谨代表南方共同市场成员国阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭及其联系国玻利维亚、智利、哥伦比亚、厄瓜多

尔、秘鲁和委内瑞拉发言，重申我们充分、积极和持续不断地致力于国际社会在不扩散、核裁军和促进和平利用核能领域的各项目标，以及保证所有国家享有为和平目的研究、生产和利用核能的权利。

在这方面，我们要强调，要和平开发核能，就必须建立明确相互信任的环境，这种环境只能建立在活动完全透明的基础上。我们认为，每个负责的国际社会成员都必须继续坚定地向前迈进，逐步解决不扩散所带来的各种问题，以便确保各国人民都安全地享有核能所带来的收益。

因此，强调原子能机构和南方共同市场及其联系国所作的努力是很重要的，以便建立一个强大和有效的核查机制，其执行应当是合理的，不是自动的。在这方面，应当敦促原子能机构提高安全保障执行工作的效力，以便除其他外，建立一个综合安全保障的框架。

目前，世界正经历在激发原子能机构精神的共同目标方面的一个非常重要的关键阶段。南方共同市场及其联系国赞同这一精神，并相信每个国家都有权利，在各个阶段自行、负责地发展核能的和平利用并履行国际承诺。因此，我们欢迎原子能机构的新成员，并希望它们能够对达成共识作出贡献，这将使我们能够增加该论坛所作决定的透明度、信心及合法性。

我们相信，在不久的将来，核能不仅在干净的能源生产方面发挥基本作用，而且也在人类健康、农业、工业、食物保存、盐水淡化以及其他和平用途方面发挥作用。原子能机构把大量资源用于这些领域就是这方面的证明，这反映在大会最近通过的决议中以及许多国家在国内执行的政策中。

应当特别提到巴西-阿根廷核材料账务管理和控制机构执行的核材料账务管理和控制共同制度，该制度继续为阿根廷共和国与巴西联邦共和国之间的合作确定参照标准。我们正在推动逐步加强原子能机构与巴西-阿根廷机构之间的合作，以确保有效和更高效地执行《四方协定》的安全保障。

最后，南方共同市场及其联系国谨特别祝贺总干事和原子能机构几天前获得诺贝尔和平奖，他们理应获得这一殊荣。这又一次表明原子能机构为建设更美好的世界所作的不懈努力的极大重要性，并再次证明巴拉迪先生第三次当选、继续领导原子能机构是恰当的。

乔德里先生（巴基斯坦）（以英语发言）：我代表巴基斯坦代表团向获得诺贝尔和平奖的巴拉迪总干事和国际原子能机构（原子能机构）表示最衷心的祝贺。这是对巴拉迪先生和原子能机构所进行的重要工作和所取得的重大成就的理所当然的承认。我们也热烈祝贺巴拉迪先生再次获得任命，担任又一任原子能机构总干事。诺贝尔奖和他的重新当选反映了国际社会对巴拉迪先生在复杂和富有挑战的国际环境中提供的生气勃勃的领导的信心。我们向巴拉迪先生及其同事们保证，为了取得进展和所有人的繁荣，我们将提供充分的支持和合作。

我们依然同意原子能机构的评价，即全球社会经济的发展在今后数十年中将需要大大增加能源的供应。核能在满足这一需求方面的作用将是关键的，因为核能可以达到可持续经济增长和保护环境的目。

我们感兴趣地注意到，所有新的核能反应堆的60%正在发展中世界建造。原子能机构去年报告说，全世界正在建造的31座反应堆中有20座在亚洲，而且将同电网连接的28座反应堆中有19座在远东和南亚。如果多数国家没有受到不适当的限制，这些反应堆的建造速度可以进一步加快。原子能机构在向发展中国家转让安全技术方面的作用已经变得更加重要。我们希望，原子能机构将为促进这一目标制订一项全面的政策。

作为原子能机构最早的成员之一，巴基斯坦长期以来坚决支持为了所有人的和平、进步与繁荣，提倡并掌握核技术。我们最为重视原子能机构的《技术方案》。我们受益于该《方案》，并通过培训、提供专家和主办研讨会和讲习班。为之对其作出贡献。我们高兴地注意到，在2004年期间，原子能机构在巴基斯坦的技术合作活动的总的执行率达到了75.8%

的最高纪录。我们期待着加强和扩大技术合作的作用及其对发展中国家经济进步的贡献。

近年来，巴基斯坦经济经历了高水平的增长。巴基斯坦政府发起了一个25年的能源安全计划，以满足这一高增长率和日益上升的能源需要。核能发电是巴基斯坦国家经济战略一个不可或缺的因素。到2030年，我国人均电消费量可望只上升到每年3920千瓦小时，相比之下，目前发达世界每年的人均消费量是13800千瓦小时。一方面，人口增长和经济扩大，另一方面，燃煤发电的比率预计从目前的6.5%上升至2030年的19%，我们化石燃料的有限资源对我们努力在污染和可持续经济增长之间取得平衡提出了巨大挑战。我们的能源计划预期在2030年以前大幅度增加核电产量，相当于核能份额从目前的0.8%增加到4.2%。

30多年来，巴基斯坦的两座核电厂，即卡拉奇核电厂和杰什马核电厂——两者都在原子能机构安全保障制度下运行——有着出色的业务和安全纪录。可靠的基础结构使我们能够开始建造另一个核电站，即杰什马二号核电厂。在我们设法执行我们的能源安全计划时，我们设想进口核电厂和其他相关的民用核技术。鉴于我们的安全纪录、对我们的民用核电厂执行原子能机构安全保障制度，以及在我们所有核设施、方案和技术方面实行严格的管制，巴基斯坦指望国际社会提供支持与合作，以满足我们对核能发电及其在一些领域的不同用途方面的日益上升的需求。

巴基斯坦高度珍视国际原子能机构在农业、粮食、人类健康、水资源管理、环境保护和工业应用等领域发展和转让和平核技术方面发挥的作用。我们赞同原子能机构的观点，即这些应用中有许多正在证明是实现世界各地社会和经济发展的关键工具。

我们高兴地注意到，由原子能机构协助在卡拉奇核电厂建造核能盐水淡化厂的方案正在取得快速进展。将拥有每天1600立方米能力的盐水淡化厂应在2007年年底之前开始运行。

巴基斯坦的四个核农业中心参与帮助农民种植和收获更多的作物。我们的第一家商业辐照食品厂目前正在建造，应在明年年底之前投产。该厂设在现有的医疗用品辐照设施旁边。

巴基斯坦原子能委员会经营的 13 个核医疗和肿瘤研究中心每年继续为 33 万多病人提供设施。巴基斯坦政府计划再增加多达五个核医学中心。

我国高度重视我国核设施的安全保障，在我国为经济发展而扩大核发电能力之际尤其如此。巴基斯坦已经顺利建立强大的核活动安全文化。我国严格遵守《核安全公约》各项原则，巴基斯坦一开始就签署了该公约。

我们进一步加强了我国各核设施周围的安全措施，以防止任何破坏活动，防止非法获取或贩运核材料的活动。我国积极参与了促进制订《核材料实物保护公约》修正案的活动。巴基斯坦是率先批准《核安全公约》的国家之一，在制订公约之后举行的所有三次缔约国会议上，巴基斯坦主动接受了同侪审查。

巴基斯坦还采取其他步骤，加强核设施的安全保障，防止大规模毁灭性武器的扩散。其中包括与国际社会合作，采取有效步骤，取缔地下扩散网络，这个网络已经将触角伸到 24 个国家。在这项活动中，我国与原子能机构进行了积极合作。我们敦促其他有关国家也这样做。

我们为我国的核子资产和战略资产制订了广泛的安全措施。自 2000 年以来，一个负责巴基斯坦战略资产的核子指挥和控制当局一直在运作。这些资产是我国战略威慑态势的关键。这些资产绝不会落入不法分子手中。一个独立核子管制当局已经进入第五个年头，其目标是保证核工厂的安全运作。该当局接待过国际管制审查小组和辐射安全基础结构评估的国际同侪审查特派团，并且制订了大胆的行动计划，处理这些特派团提出的建议。

去年，巴基斯坦议会颁布了一项全面出口管制法令，该法令进一步借鉴现有制度，以处理核子和生物

武器、材料、物资、技术、设备及其运载工具。我国新法律的突出内容有：禁止转用受控制物资和技术，包括禁止再出口、转运和转口；许可证和保持记录要求；出口管制清单；长达 14 年徒刑和 500 万卢比罚款的惩罚规定。我们深信，不可能从巴基斯坦扩散大规模毁灭性武器。

副主席森先生（印度）主持会议。

原子能机构安全与核查任务仍然是该机构任务的重要支柱。关于加强该机构保障制度问题，巴基斯坦强调，在该机构所有职能中，必须在促进活动与安全或保障关切之间取得平衡。

我们支持要求各国充分履行保障义务的呼吁。与此同时，不应该利用原子能机构保障措施来实现带偏见的政治目的。只有根据原子能机构规章的规定，不歧视地实施核查制度，这个制度才有信誉。原子能机构所有成员国必须进行合作，促进谅解，在公正、公平和专业的基础上促进执行原子能机构的任务。此外，还必须努力纠正大众关于原子能机构仅仅是一个核能监察机构的印象。必须重新强调原子能机构促进和平利用核科学和技术的首要作用。

我们仍然深信，原子能机构的活动必须符合其规章所规定的责任、其法律权威和国际法。我们同意下述观点：原子能机构不是一个调查机构。不应该要求原子能机构从事超越其规章范围的工作，不应该要求它从事成员国没有批准的工作。原子能机构的任何改革措施都不应有歧视性，都应该兼容并蓄，并且应该考虑各成员国义务的不同性质。

此外，我们仍然认为，下述措施有助于增强原子能机构对社会经济发展的贡献，促进核安全保障，促进原子能机构的核查作用：第一，维持原子能机构的技术性质，防止议程政治化；第二，更多地强调原子能机构的技术合作活动以及它对和平开发和切实利用原子能活动作出的贡献，更多地强调向发展中国家转移技术；第三，分拨更多和更有保障的资源，促进技术合作活动、技术转让和新建培训设施，造福发展

中国家；第四，让发展中国家更多地参与设计和执行技术合作项目，原子能机构技术合作方案将更多的活动外包给发展中成员国。

哈密顿先生（马来西亚）（以英语发言）：首先，我高兴地以我国代表团名义表示，我们最衷心地祝贺国际原子能机构（原子能机构）及其总干事穆罕默德·巴拉迪先生荣获 2005 年诺贝尔和平奖。马来西亚认为，这个奖项证明并且承认原子能机构及其总干事为确保安全与和平开发及利用核技术所做出的巨大努力。颁发这个奖项也是承认原子能机构在促进原子能为和平、健康和繁荣服务方面的作用。马来西亚相信，在原子能机构及其总干事进一步执行促进和平利用原子能的任务和目标的过程中，这个奖项将进一步凝聚支持，加强原子能机构及其总干事的努力。

马来西亚仍然承认核技术对可持续发展和建国进程的价值，承认原子能机构在这方面发挥的作用。我们重申，我们支持原子能机构根据其规约第二条的规定，促进和促动和平开发核技术。在这方面，原子能机构技术合作方案仍然是其任务和活动的关键组成部分。马来西亚既是该方案的捐助者，也是受援者，我们赞赏原子能机构技术合作部不断努力执行其法定任务，造福受援成员国，我们赞赏它取得了值得称赞的成绩。

马来西亚认为，所有国家面临的最紧迫全球安全问题是大规模毁灭性武器的存在和扩散。在这方面，马来西亚强调指出，核武器国家必须充分履行根据《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）承担的所有义务和作出的所有承诺，并且采取 2000 年商定的各项切实步骤，系统地和逐渐地努力进行核裁军，最终彻底销毁核武库。

此外，马来西亚认为，彻底销毁核武器是最高优先事项，是防止使用或威胁使用核武器的唯一绝对保障。因此，在实现彻底销毁这类武器的目标之前，应该优先进行努力，开始进行谈判，促进缔结一项关于安全保障的普遍性、无条件 and 具有法律约束力的文书。

在这方面，2005 年不扩散条约缔约国审议大会未能通过一项有关实质性问题的最后共识文件，马来西亚对此感到遗憾。马来西亚认为，应该加强不扩散条约制度及其审查进程，使其普遍化。如果《不扩散条约》的核武器缔约国不继续诚心诚意地采取一切措施，拆除并且不可逆转地销毁核武器，那么，有关方面、特别是无核武器缔约国将对《不扩散条约》的意义感到关切。核武器国家不应该认为，由于 1995 年无限期延长了《不扩散条约》，它们获得了无限期保留核武器的无限权利。如果核武器国家不进行裁军，不扩散活动就不可能成功。核武器缔约国不能无视《不扩散条约》非缔约国的核武库。也应该将这些国家置于这个制度之下，使《不扩散条约》成为真正普遍的裁军制度。

马来西亚还认为，根据有关区域国家间自由达成的安排加强现有无核武器区并在世界所有区域建立新的无核武器区，是实现全球核裁军目标的积极步骤。

从更广泛的角度讲，马来西亚想重申，它仍然充分致力于不扩散核武器和其他大规模毁灭性武器的目标，视此为全面彻底核裁军的一个步骤，并且强烈谴责一切恐怖主义行径，包括核恐怖主义，而无论其行为人的动机如何。本着这一精神，马来西亚同其他国家一样，在 2005 年 9 月 16 日签署了《制止核恐怖主义行为国际公约》。此外，2005 年 9 月的原子能机构理事会会议还授权原子能机构总干事缔结并随后实施《马来西亚政府和原子能机构关于适用不扩散核武器条约保障条款的协定附加议定书》。

马来西亚强烈重申《不扩散核武器条约》第四条，该条规定，为和平目的研究、生产和利用核能是所有成员国的一项基本和不可剥夺的权利。马来西亚充分支持不扩散大规模毁灭性武器的努力，同时仍坚持这一原则立场，即应该以平衡和不歧视的方式处理不扩散及和平利用核技术的问题。在确保成员国和平利用核能的合法权利的同时，原子能机构还应继续作出努力，确保核技术不被用于推进任何军事目的。

马来西亚以不结盟运动的名义一再向原子能机构总干事和秘书处表示，不结盟运动赞赏他们给原子能机构理事会的报告。不结盟运动已重申，它完全相信，总干事和原子能机构有能力公正、有效和专业地履行其义务和责任。在这方面，马来西亚认为，原子能机构是在原子能机构《不扩散核武器条约》的保障制度框架内负责核核查的唯一主管当局，而且所有问题都应在原子能机构的任务规定范围内解决。

马来西亚再次对9月举行的原子能机构大会第四十九届常会主席、玻利维亚的奥拉西奥·巴索贝里·奥特罗先生以及副主席在指导大会取得圆满成功上的领导能力表示赞赏。我国代表团赞扬美国的理查德·斯特拉斯福德三世先生主持全体委员会工作的效率。马来西亚完全相信，总干事和原子能机构将认真审查大会的所有决定和决议并在适当的时候在这方面提出适当的建议。

在维也纳，马来西亚再次同不结盟运动其他成员国以及77国集团加中国一道，表示相信原子能机构总干事穆罕默德·巴拉迪先生将继续以高度的专业精神和公正性，在原子能机构决策机关的适当授权下，在至2009年11月30日结束的另一个任期内领导原子能机构。

最后，马来西亚同其他国家一样，也支持摆在我们面前的项目下的大会决议草案。马来西亚认为案文属于程序性案文，其中所载规定不应修改，因为案文代表着原子能机构成员国在维也纳达成的广泛一致。马来西亚认为，成员国不应有任何企图，重新提出在维也纳的原子能机构大会第四十九届常会上已经议定的那些问题。如以协商一致方式商定通过决议草案，不对其作任何修改，则马来西亚愿意加入提案国名单。

阿卜杜勒-曼南先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：我想首先表示，苏丹完全支持埃及以阿拉伯集团的名义所作的发言。我还要代表苏丹代表团，诚挚地祝贺穆罕默德·巴拉迪先生第三次当选为国际原子能机构（原子能机构）总干事并当之无愧地荣获诺贝尔和平

奖。我们还为这一获奖祝贺原子能机构所有官员，因为给予巴拉迪先生荣誉实际上也是给予他们所有人荣誉。

苏丹赞赏并支持摆在大会面前的总干事的报告。报告反映了原子能机构为确保和保障核能被和平用来造福人类而进行的不懈努力，还反映了原子能机构为建立一个无核武器世界而作出的努力。

由于以色列独自拥有核武器并且断然拒绝遵守《不扩散核武器条约》，中东正濒临深渊。因此，国际社会必须采取一切必要措施，确保以色列放弃核武器，同意立即加入该《条约》。

将核技术用于和平目的是受《不扩散核武器条约》保障的一项权利。考虑到这种技术所带来的经济和发展优势，我国代表团支持伊朗伊斯兰共和国在《条约》的框架内受益于核技术的权利。我们呼吁欧洲联盟和伊朗伊斯兰共和国将它们之间关于伊朗核方案的对话建立在信誉和透明的原则之上。

我国代表团非常尊重和赞赏原子能机构在非洲的活动。我们亲眼看到了这些活动在一系列重要领域的成果，比如防治由舌蝇传播的疟疾和慢性病的活动，在尼罗河流域和其他地方有关地下水的工作，以及在《非洲区域合作协定》多个方面的工作。

我国代表团重申，它认可并赞赏由总干事提交的原子能机构的报告。我们还表示，我们支持摆在大会面前的决议草案。

叶丘里先生（印度）（以英语发言）：我借此机会最衷心地祝贺国际原子能机构（原子能机构）总干事以及国际原子能机构荣获2005年诺贝尔和平奖。

作为原子能机构的一个创始成员，印度珍视诺贝尔奖委员会对它为世界和平和安全作出的出色贡献的承认。我们相信，作为一个发展中国家的一个杰出儿子，巴拉迪先生将继续理解南方的问题和它的愿望。该机构在促进和平利用核能方面的中立性的一个重要特点是，这方面可能出现的问题必须在该机构的范围内加以处理和解决。

我们在审议期间听到了这样的意见：迄今为止尚未加入《不扩散核武器条约》《不扩散条约》的这一些国家应该这样做。我重申，印度继续坚定地致力于核裁军和不扩散。然而，要求我们加入《不扩散条约》是徒劳的。我们继续认为《不扩散条约》是一个有严重缺陷的和歧视性的条约。

对原子能机构的信心是建立在它的专业知识、专业能力、客观标准和不偏不倚的传统的行动的基础上的。非常重要的一点是，无歧视应继续是一个至关重要的考虑。非经正式修正，不应有选择地对现有文书的范围进行重新解释。不应有选择地改变为各国规定的标准使其超出法律义务的范围。我们也不赞成会员国利用技术机构来通过其他手段推行外交政策，因为这样做是违反那些机构的章程的，正如我们不赞成联合国安全理事会授予自己立法和司法权，因为这些权力从来也没有得到《宪章》的授权，并且有时是违反强制法的。

全球环境变化、保持能源可持续性以提供经济发展所需要的日益增多的能源的必要性以及对燃料价格急剧上升的趋势的关切预示着核能的不可避免性。全球核复活现在已是一个现实。

其人口占世界人口六分之一的印度正在经历迅速的经济增长。最近的一个研究表明，我们将需要在今后四、五十年中把我们的发电能力增加将近十倍。这将占全球发电总量的相当大的一部分。在存在环境和可持续性关切的情况下，无论对印度还是对世界其他国家来说，从核能获得所需能源的很大一部分将有极大的好处。因此，核能对印度来说是一个重要的和不可避免的选择。为了实现这个目标，我们除其他外正在依靠本国能力执行一个核能计划。这个计划的目的是通过利用我们的极其丰富的铀资源来实现我们的长期能源需要。这对我们来说至关重要，因为我们的铀资源有限。

我们继续努力发展适当的本国技术，旨在实现大规模利用铀作为能源的最终目标。不仅是通过发电，而且通过产生氢气来达到这个目的。我们期待着通过

在充分的国际民用核合作的基础上这样做，使印度的核发电能力迅速增长。

印度的情况是独特的。印度是一个拥有以自力更生的方式发展的先进核技术的，有大规模能源需求的国家。在保护全球环境、确保能源的可持续性以及控制燃料价格的急剧上升等方面，印度的这种需求会造成影响。在不扩散大规模毁灭性武器和有关技术以及恪守它的所有国际承诺方面，印度的记录是无可挑剔的。我们期待，这样一个范例将有助于最终消除限制性技术制度。印度愿意促进与国际合作伙伴的民用核能合作，它的这种态度是建立在主权平等和无歧视原则基础上的，并且是符合我们的保持我国的三阶段核能计划的整体性和确保我们的核计划的完全自主的国家政策的。

我想突出指出印度最近的一些新发展。达拉布尔的一个 540 兆瓦的加压重水反应堆大约提前 7 个月开始商业运作。卡拉帕尔原子能发电厂的单位 I 已经连续运作了一年多。这对印度来说是一个记录。我们现在已开始发展我们的方案的以快中子增殖反应堆为基础的第二阶段，开始建设去年 10 月发起的 500 兆瓦的原型快中子增殖反应堆。

我国自己发展的、用于快中子增殖试验反应堆中的独特的富钷混合碳化燃料效果极好，已燃尽 148 000 个兆瓦日/吨，而未发生一起燃料细棒失败故障。这一年中的一个重要成就是快中子增殖试验反应堆燃料周期的完结。成功地回收了以 100 000 兆瓦日/吨的速率排放的快中子增殖试验反应堆燃料。这是世界上首次对富钷碳化燃料进行后处理。

五个加压重水反应堆的建设正在按期进行。这些反应堆与目前正在俄罗斯联邦的合作下在库丹库拉姆建筑的两个 1 000 兆瓦轻水反应堆一道，将在大约三年后为印度的输电网络增供 3 420 兆瓦的无碳电力。

我们已开始为新的核电站发展新的地点，并开始进行为进一步扩大这个方案而确定新地点的工作。

先进重水反应堆的设计——印度的一种旨在进一步发展对钚的利用的创新设计——正在规章审查中。在审查过程完成之后，我们准备进一步开始其建设工作。发展一个能够生产可能成为未来最重要的能源载体的氢的小型高温反应堆，以及发展一个能够利用钚系统来维持增长并能进行长寿命放射性废料的煅烧的由加速器驱动的系统的工作正在顺利进行。一个采用激光的 233 号铀清理系统的发展取得了重要进展。这个系统是钚的应用方案中的一个关键因素。稳定超导托卡马克将很快进行首次等离子射入。我们期待着作为一个正式合作伙伴加入与核聚变有关的国际热核能反应堆项目。

国际原子能机构在安全地和平利用核科学和技术方面起着关键作用。像过去一样，我们在一种密切的伙伴关系中与该机构进行合作。我们的专家积极参与原子能机构的创新性核反应堆和燃料循环国际项目。印度已承诺进行一次关于上述国际项目的联合研究，以便对以利用上述项目方法生产氢的高温反应堆为基础的一种创新性核能系统进行评价。

印度继续提供培训设备、研究金以及科学访问等，并通过原子能机构向其他国家提供我们的专家服务。在核安全方面，印度批准了《核安全公约》，并作为观察员参加了今年 4 月举行的第三次缔约方审查会议。我们还积极参加了修正《核材料实物保护公约》的过程。

印度、美国和原子能机构建立了区域放射性安全伙伴关系方案。在那个框架内，印度提出经常性地提供基础结构和专门技术，用于在原子能机构赞助下在印度开办关于放射源和材料以及在那些不能有效地处理无主放射源并寻求原子能机构的帮助的国家中查明无主放射源的问题的国际培训课程。

最后，我重申，原子能机构是联合国大家庭中的一个独特的多学科机构。我们应该共同确保这个机构日益得到加强。

克列扎尼夫斯基先生（乌克兰）（以英语发言）：
我谨代表我国代表团感谢国际原子能机构（原子能机

构）总干事穆罕默德·巴拉迪先生就该机构 2004 年的报告作了发言，并且提供了有关原子能机构 2005 年活动主要发展情况的资料。原子能机构的年度报告为我们清楚而有分析地描绘了该机构活动的广泛重要成果及其在核技术、安全、核查、安保与管理领域的最新成就。乌克兰赞扬原子能机构秘书处及其总干事的工作。也请允许我祝贺原子能机构及其总干事受之无愧地获得诺贝尔和平奖。

乌克兰完全赞成联合王国代表代表欧洲联盟所作的发言。因而我只限于论述乌克兰特别重视的那些问题。

大规模杀伤性武器的存在是国际和平与安全面临的巨大威胁之一。核不扩散与裁军不能分开审议，应尽一切努力减少核威胁。

令人遗憾的是，《不扩散核武器条约》（不扩散条约）缔约国 2005 年审议大会未能取得实质性成果。我们坚信，《不扩散条约》应继续在防止核扩散、核裁军与和平利用核能方面发挥不可替代的作用。乌克兰认为，2000 年不扩散条约审议大会商定的核裁军实际步骤仍然重要。核不扩散领域中的最近事态发展表明，需要加强不扩散条约体制，以维护该条约的权威和完整。

最近在伦敦举行的国际核安全会议指出，核恐怖主义是社会面临的巨大威胁之一，并承认原子能机构在改进核安全框架并促进其执行的全球努力中发挥领导作用。乌克兰强调保障制度意义重大，原子能机构在执行《不扩散条约》保障规定以防止核能从和平用途转向军事目的、探测隐蔽的武器活动以及消除核和放射性恐怖主义威胁方面的工作很重要。最近事态发展已清楚显示，必须作出协调努力以进一步强制执行遵守保障条款的规定，并且应对新的扩散威胁与挑战。因此，我们欢迎原子能机构理事会设立保障与核查委员会的决定，并表示我们随时准备积极为其活动做贡献。

乌克兰完全支持根据《附加议定书》所设想的措施。乌克兰批准该议定书的准备工作已在进行。我们预计乌克兰议会将在今年晚些时候批准该议定书。

乌克兰重申支持安全理事会关于防止扩散大规模杀伤性武器的第 1540 (2004) 号决议，该决议指示所有会员国实施有效国内管制以防止这种扩散。最近，在联合国世界首脑会议上，乌克兰签署了《制止核恐怖主义行为国际公约》。乌克兰当局还启动了《核材料实物保护公约》修正案的批准程序。

关于尚未解决的遵守问题，乌克兰高兴地注意到，旨在寻求解决朝鲜半岛核问题的最新六方会谈产生了一项共同声明。我们认为，成功地谈判解决这一持久问题，维护原子能机构极为重要的核查作用，对国际和平与安全而言将是一项重要成就。

乌克兰承认伊朗和平使用核能的权利。与此同时，我们支持原子能机构努力提供有关伊朗核计划和和平性质的可信保证。在这方面，乌克兰呼吁伊朗与该机构充分合作并执行机构理事会的有关决议。

明年将是切尔诺贝利灾难二十周年，这一灾难曾在全世界造成严重政治影响并改变了人们对核能的态度。已对放射性保护国际条例与标准、国家核能发展战略以及安全与放射性废料管理措施作了实质性修订。我们认为，在该事故 20 年之后，现在必须分析所采取措施的效力，审查过去数十年来所完成的工作，以及确定未来行动计划。

乌克兰赞扬今年 9 月 6 日和 7 日在维也纳举行的题为“切尔诺贝利：回顾与前进”的原子能机构国际会议的成果。关于切尔诺贝利遗产的报告构成一整套有关该悲剧对健康、环境和社会影响的权威性文件，反映了联合国有关机构与乌克兰、白俄罗斯和俄罗斯联邦政府之间达成的共识。我们感谢原子能机构总干事要求设立“切尔诺贝利论坛”和他对其活动的支持。

明年 4 月，乌克兰政府将举办题为“切尔诺贝利事故二十年后：展望未来”的国际会议。我们高度赞赏原子能机构和有关国际组织表示愿意为该会议的召开做出贡献。乌克兰还将倡议于 2006 年 4 月召开大会关于切尔诺贝利灾难二十周年特别纪念会议。我

借此机会邀请所有感兴趣的国家和组织的代表参加该国际会议和大会会议并为其工作做出贡献。

奥沃塞尼先生 (尼日利亚) (以英语发言)：我谨代表尼日利亚代表团，与其他人一道热烈祝贺本月早些时候宣布的国际原子能机构 (原子能机构) 及其总干事穆罕默德·巴拉迪先生受之无愧地获得 2005 年诺贝尔和平奖。该共同奖既是对原子能机构在不扩散与和平利用核技术领域的信誉和成就的褒奖，也是对自 1997 年以来的过去八年中任该机构领导的巴拉迪先生的正直、多才多艺和领导品质的褒奖。

同样，尼日利亚以非洲联盟主席身份祝贺原子能机构理事会最近第三次选举、原子能机构大会批准非洲杰出的儿子巴拉迪先生担任原子能机构总干事。尼日利亚认为，巴拉迪先生获一致选举第三次当选并获得诺贝尔和平奖，不仅说明国际社会对他的能力和工作效率的信心，而且还可能重新激励他对原子能机构理想的承诺与奉献，不辜负会员国希望巴拉迪先生敏锐客观地履行他对全球社会责任的期望。

我国代表团高兴地注意到原子能机构 2004 年年度报告，以及今天上午总干事在大会上的发言，介绍 2005 年原子能机构活动的主要发展情况。总干事及其工作人员的出色工作值得我们赞扬。

尼日利亚联邦共和国政府继续承诺支持原子能机构任务和活动三大主要支柱——即合作促进和平核技术、安全保障及核查。我们不能不同意 2005 年 9 月联合国秘书长给原子能机构第四十九届大会的贺词，其中指出，原子能机构在维持国际和平与安全、促进发展中发挥至关重要的作用。

国际社会承认和倚重全球防扩散努力的全球性独立、及其技术能力与不偏不倚的核查能力。国际社会依靠原子能机构促进核科学技术的安全与和平使用，它们是社会和经济发展的重要工具。我们赞扬原子能机构继续发挥发展中国家核技术发展的催化剂和维护和平利用核能源的作用。

作为一个发展中国家，尼日利亚非常重视原子能机构在核技术和和平应用转让方面的科学和技术工作，特别是在能源、卫生、农业、水的管理和环境养护领域。

在核电领域，尼日利亚政府热切期待原子能机构今后数年的积极协作，为我国发展提供能源。我国人口有 1.2 亿强，但是我国人均年用电量仅 70 千瓦左右，与经济合作与发展组织人均年用电量 8 000 千瓦不可同日而语。根据尼日利亚的能源需要，显然需要从根本上转向核电。这一转变将有助于缓解影响我国发展的能源严重短缺的现状，有助于政府实现千年发展目标，消除贫困与饥饿的努力。

2005 年 1 月巴拉迪先生对尼日利亚的访问，进一步突出了这些问题与挑战，突出了国际社会重视迫切需要拟订一项新议程，把原子能机构同尼日利亚的合作扩大到利用核技术发电领域。为此目的，我国政府已经为核问题设立适当的法律和管理框架，以及完全透明的安全、保障、安全保障措施和有形保护措施。目前正在把这些措施纳入 2006 年至 2011 年尼日利亚国别方案框架内的原子能机构技术合作项目。

适用尼日利亚核发电的措施，同样也适用其他的核技术和应用领域。利用放射线疗法治疗癌症以治病救人、通过研发提高粮食产量和农业生产、用核技术提供安全的饮用水和海水淡化、利用昆虫不育术消灭舌蝇和利用核技术创造更安全的环境，所有这些应用领域与人口众多而贫穷的发展中国家的社会发展都有密切的关系。因此，我完全赞成原子能机构支持国内机构、发展国家和区域基础设施、在上述各领域培养人才的方针。

非洲大陆已经得益于原子能机构的能力建设，应用昆虫不育术消灭舌蝇及其他害虫的工作。原子能机构的支助正通过非洲联盟“泛非消灭舌蝇和锥虫病运动”产生可喜的结果，而且非洲已经开始有效地自主管理该方案。我们希望原子能机构继续在这些重要领域合作。

尼日利亚也感谢原子能机构通过各种培训计划为尼日利亚专家提供技术援助，其中包括安排对摩纳

哥原子能机构海洋环境实验室的以及维也纳附近塞伯尔斯多夫的一些实验室的科学访问，最近我本人也有机会访问了摩纳哥原子能机构海洋环境实验室。我们敦促原子能机构继续和加强努力，无歧视地为发展中国家提供和平核技术及其应用，这是《不扩散条约》规定发展中国家不可剥夺的权利。

在此，尼日利亚代表团愿就与原子能机构工作有关的其他领域提出三点相关意见。第一是不扩散问题和今年 5 月 2005 年不扩散条约审查会议令人失望的失败。尼日利亚代表团认为，核不扩散与核裁军是同一枚硬币的两个不同侧面，必须以同等热情积极推动，以促进原子能机构的安全保障体制及其监督和和平目的发展核技术的作用。

我国代表团认为，核武器的横向与纵向扩散、核武库的质量改进、新一代核武器的研制、以拥有此类武器为荣、以及在战争中使用核武器理论的发展，不可能与核不扩散思想，或最终与原子能机构的工作相容。与维护为所有大小国家的利益必须实现的国际和平与安全，也不相容。我们认为，只要核武器继续存在，只要某些国家为了自己狭隘的安全利益继续储存核武器，不扩散的忠告听起来仍将显得不诚恳。

第二，原子能机构的非法走私数据库最近报告，全球核走私事件呈上升趋势，尼日利亚代表团对此感到不安。2004 年，原子能机构收到近 121 宗核走私事件的报告，其中有的涉及武器可用的高浓缩铀或钚的跨国界走私。作为边界容易渗透的发展中国家之一，尼日利亚担心放射性材料落入恐怖分子和其他犯罪分子之手，被用于险恶目的，或造成严重的环境或经济后果，如原子能机构报告警告那样。因此，我们呼吁原子能机构和国际社会应付这一挑战，有效地控制和保护全球各地的核材料与核设施，为发展中国家提供技术培训，在其边界发现和堵截放射源。

第三，我国代表团极为重视原子能机构工作人员配备问题，特别是在征聘中应顾及广泛的地域分配，增加来自发展中国家人员，并确保原子能机构专业干部中两性比例得当。仔细检查原子能机构目前的人员

配备，仍可发现发展中国家人数比例偏低，非洲人比例最小。同样，在整个联合国体系中，原子能机构女性专业人员人数最少，来自非洲的女性专业人员也最少。

因此，尼日利亚呼吁原子能机构专门采取措施，发掘来自发展中国家的科学和工程职位应聘者，并且鼓励为妇女申请专门保留的职位，包括原子能机构总部的行政干部职位，尽快纠正这种严重的异常现象。这些措施一旦执行，将有助发展中国家获得适当的专门知识，扩大发展中国家发展核技术人才的机会前景，并让在原子能机构中无代表或代表不足的成员国得到公正的代表，这些国家大多是非洲和其他地区的发展中国家。

最后，我国代表团重申完全支持机构在促进和平开发和实际利用原子能，向发展中国家转让技术，以及核安全、核查和保障方面的不可或缺的作用。因此，我们呼吁加强与机构的国际合作，以便执行其核心任务和开展相关活动。由于和平核技术对人类社会有着明显的好处，我们所有人必须努力协助并加强机构在全球安全和发展方面发挥关键作用。因此，我国代表团决定成为由日本介绍的关于国际原子能机构的决议草案(A/60/L.13)的共同提案国。

胡小笛先生（中国）：首先，中国代表团感谢国际原子能机构总干事巴拉迪先生就机构一年来工作所做的详细报告。

我们注意到，在机构秘书处及广大成员国的共同努力下，机构在过去一年中开展了大量的工作，成效显著。我们愿借此机会再次祝贺机构及总干事荣获2005年度诺贝尔和平奖。希望在广大成员国支持下，机构能在促进和平利用核能和防止核武器扩散领域发挥更大的作用。

主席先生，过去一年来，中国继续致力于机构《规约》所确立的防止核武器扩散和促进和平利用核能国际合作两大目标，积极参与机构的各类活动。在和平利用核能领域，中国同机构及成员国进行了广泛合作

并取得了良好成效。2004年9月，除按时缴纳分摊的技术合作捐款外，中国还捐款100万美元，用于支持机构在亚非地区开展技术合作活动。

2004年10月，中国作为东道主与机构共同在北京举办了有关核设施安全主题的国际大会，针对目前的形势变化，讨论了改善核设施安全的相关问题。

今年4月7日，中国与孟加拉国签署了《中孟和平利用核能协定》。5月16日至5月20日，第十三届国际核工程大会在北京举行。5月19日，第四个《中国与法国核能合作指导委员会及协调委员会会议纪要》在北京签署。

在防止核武器扩散方面，中国积极支持机构为提高保障监督体系有效性及其效率所做的努力。中方已于2004年6月加入“核供应国集团”。中国欢迎今年7月4日至7月8日由国际原子能机构主持召开的《核材料实物保护公约》修约外交大会协商一致通过的公约修订案，将致力于早日批准公约修订案。

继2003年颁布《中国的防扩散政策和措施》白皮书之后，今年9月1日，中国政府又发表了《中国的军控、裁军与防扩散努力》白皮书，全面阐述中国在军控、裁军与防扩散领域的政策主张和有关努力，体现了中国政府防扩散的决心和诚意。

下面我愿借此机会就朝鲜半岛核问题和伊朗核问题简要阐述中方的立场。在9月19日结束的朝鲜半岛核问题第4轮六方会谈中，中国、朝鲜、日本、韩国、俄罗斯和美国六方围绕实现朝鲜半岛无核化目标进行了认真、务实的讨论，就六方会谈总体目标达成一致，并发表了共同声明。本轮会谈所取得的积极进展体现了六国领导人和政府通过对话解决朝鲜半岛核问题的政治意愿，也是六方经过两年多艰苦谈判，不懈努力的结果。这一成果来之不易，应该倍加珍惜。

目前，有关各方就六方会谈的最终目标和基本原则达成协议，为今后继续推动和谈奠定了一个很好的基础。但是，半岛核问题错综复杂，要彻底解决需要

一个艰苦的过程。六方会谈还有很长的路要走，还会遇到许多困难和曲折。

中方将一如既往地发挥应有作用，坚定支持通过对话和平解决半岛核问题，推动六方会谈进程。我们愿继续与有关各方和国际社会一道共同努力，为最终实现朝鲜半岛无核化、维护半岛和东北亚地区的和平与稳定作出积极贡献。

在伊朗核问题上，中方历来主张在机构框架内尽早妥善解决伊朗核问题，支持欧盟与伊方继续通过对话和谈判寻求长期解决方案。这有利于维护国际核不扩散体制有效性及该地区的和平与稳定。

机构9月理事会通过伊朗核问题决议后，该问题的形势发展更加令人关切。目前，在机构框架内解决伊朗核问题仍有空间。国际社会不应放弃努力。当务之急是欧、伊尽早复谈。我们希望欧方和伊方均保持耐心，体现灵活，并采取主动措施，为重开谈判创造条件 and 气氛。中方将继续利用各种机会和方式，积极劝和促谈，与各方一道为伊朗核问题的最终妥善解决发挥建设性作用。

乔杜里先生（孟加拉国）（以英语发言）：主席先生，我作为你的朋友和同事，对看到你主持会议感到高兴。

我要借此机会赞扬国际原子能机构（原子能机构）巴拉迪先生为依照原子能机构《规约》主持该机构工作而作的不懈努力。2005年诺贝尔和平奖的颁发的是对他和原子能机构工作的适当肯定。我们还认为这是对他维护该机构独立性、客观性和公正性立场的确认。我们还要感谢他今天早些时候所作的精深广博的发言。

孟加拉国深信，在原子能机构保障与核查制度已设立的情况下，和平利用核技术会大大推动实现可持续发展的共同努力。除发电之外，核技术还可帮助解决我们在发展方面面临的一些旧的挑战和一些当代发展挑战。它们涉及饥饿、疾病、自然资源管理、环境污染和气候变化。

令人欣慰的是，原子能机构一直在将核技术用于和平目的方面发挥越来越大的作用。它是在保持严格安全标准的情况下这样做的。

我们认为，按照安全和环保程序生产的核能可以成为满足世界各地日益加大的能源需求的有益办法。核电厂最初安装费用也许很高；但是它的运作费用相对低廉而稳定。这使它成为一种有吸引力的选择。我们深受鼓舞地获悉，原子能机构正在这方面向发展中国家提供技术援助，包括培训地方专家。

孟加拉国欢迎原子能机构的《治疗癌症行动纲领》。我们希望，核疗法在癌症治疗方面的强化而有效利用将会造福数百万人；例如，假如能早日诊断和治疗癌症，发展中国家尤其会得到好处。成员国专业人员的培训对于《治疗癌症行动纲领》的成功来说尤其重要。

水资源管理是我们所有人的一个优先问题。2003年被指定为国际淡水年。现在我们又宣布2005年至2015年为“生命之水”国际行动十年，目的是强调水与人类发展之间在所有各级存在的重要联系。我们认为，原子能机构可以通过促进利用同位素技术来保护和管理地表水和地下水，在这方面发挥重大作用。

《不扩散条约》第四条保障《不扩散条约》所有缔约国享有为和平目的研究、生产和使用核能的不容剥夺权利，而且在行使这些权利时，应不受歧视并以该条约第一和第二条为依据。因此，根据《不扩散条约》，各缔约国有义务在相互之间就和平利用核能交换设备、材料和科学技术情报，但条件是，核武器国家和无核武器国家各自均遵守第一和第二条的规定。

我们不安地注意到，由于一些不符合条约规定的措施，向发展中无核武器国家出口用于和平目的的材料、设备和技术继续受到不当的限制。这些障碍必须消除。我们要强调，原子能机构必须依照《规约》规定的义务，继续谋求实现在和平应用核能方面开展技术合作的目标，并将它作为其活动的三个支柱之一。

我们要回顾，原子能机构负有设立必要保障与核查制度、监测《不扩散条约》缔约国依照其义务遵守这些制度的任务。令我们失望的是，一些核武器国家提出了一些毫不相干的理由，要剥夺无核武器国家和平利用核能与核技术的权利。甚至在它们致力寻求可持续发展的时候也是如此。任何人都不能企图将原子能机构的技术合作方案作为达到政治目的的工具。孟加拉国呼吁所有有关各方开展建设性对话，以便在相互信任与信赖的环境中执行第一、第二和第四条的规定。

孟加拉国坚定决心致力于核裁军与不扩散，这是众所周知的。我们加入了《不扩散条约》和《全面禁止核试验条约》。我们呼吁实现各国普遍加入这两项条约。我们认为，人类所面临的巨大威胁来自核武器的继续存在以及有人可能使用或威胁使用核武器。我们也认为，制止核武器扩散的最佳保障措施在于彻底消除核武器。

我们对整个裁军机制目前存在的普遍停滞现象感到关切。裁军谈判会议再次未能商定它的工作方案，致使它的实质性工作受到阻碍。裁军审议委员会也未能商定实质性会议的议程。

从这方面看，不扩散条约缔约国 2005 年审议大会的失败非常令我们失望。但是，我们认为，尽管我们对于审议大会期间如何开展工作存在不同意见，但这丝毫没有削弱我们在 1995 年和 2000 年所取得的成就。那些决定得到了一致通过。因此，我们必须实施我们已商定的决定，尤其是关于有计划和逐步实施《不扩散条约》第六条的 13 项实际步骤。我们认为，这 13 项实际步骤依然是核裁军进程的行动基准。纵向和横向的核扩散都必须全面地予以杜绝。

消极安全保证对于加强《不扩散条约》来说至关重要。它们阻止无核武器国家选择拥有核武器。这种安排在最近几年里由于核武器国家提出毫无关联的先决条件而被基本淡化。我们呼吁核武器国家重申它们致力于提供消极安全保证。这将大大促进阻止核武器的扩散。

我们必须向前看，不能只顾谈论我们如何陷入目前的僵局。我们需要更多的创新想法，也需要有政治意愿，以解开这个难解之结。这也是我们的希望，而只要有希望，我们就能够在逆境中坚持下去，并激发我们对生命的信念，鼓励我们向前迈进。

盖鲁斯先生（白俄罗斯）（**以俄语发言**）：首先，我要借此机会与各位一道，祝贺国际原子能机构（原子能机构）及其总干事穆罕默德·巴拉迪先生被授予 2005 年诺贝尔和平奖。该机构及其总干事理应为他们在加强全球和平与安全方面所做的工作感到自豪。原子能机构在和平核技术，包括核能发展与安全使用方面开展的工作，对于整个国际社会来说，也是极其重要的。

过去的一年已经证明，在《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）方面出现了复杂的情况。这项条约的一项重要规定是无核武器缔约国的义务与权利之间的平衡。这些国家自愿承诺不发展任何军事核潜力。与此同时，该条约清楚确认这些国家享有为和平目的研究、生产和使用核能的不可剥夺权利。我们无论怎样赞扬原子能机构在确保这一平衡方面的作用都不为过。

白俄罗斯共和国坚决支持加强保障制度，严格履行它根据《不扩散条约》及其保障协定所负有的国际义务。它决定签署关于保障制度的《附加议定书》，再一次说明了它对这一义务的支持。

在此阶段，国际议程上的主要挑战之一就是如何战胜恐怖主义，包括核恐怖主义。我们满意地注意到原子能机构正在这方面所做的积极努力。白俄罗斯对成功完成制定和通过一项《核材料实物保护公约》的修正案的进程感到满意。我们认为，今年 7 月在外交会议上通过的该修正案的生效，将对加强核材料及核设施的实物保护制度作出重要贡献。白俄罗斯共和国已开始执行各项国内程序，这些程序对修正案的生效是必要的。

白俄罗斯正在打击核材料与放射性材料的非法流通与走私方面同原子能机构展开成功的合作。鉴于白俄罗斯共和国自 2004 年以来同欧洲联盟隔界相邻，确保边界上放射物的充分安全，是对确保欧洲联盟成员国安全边界努力的贡献。

因此，在原子能机构大会第四十九届会议期间，白俄罗斯提议 2006 年在原子能机构主持下，于明斯克举行一次关于避免核材料与放射性材料在白俄罗斯与欧洲联盟之间边界上非法流通问题的区域科学实用会议。我们期待着该倡议获得支持。

白俄罗斯共和国与原子能机构之间的一个优先活动方面，就是在消除切尔诺贝利灾难后果方面展开合作。我们对原子能机构切尔诺贝利技术合作项目的实效深表赞赏，这些项目还旨在实现受灾地区社会经济的复原。

我们还高兴地看到原子能机构对切尔诺贝利问题国际科学论坛的工作的推动，该论坛是原子能机构总干事在 2001 年 8 月访问白俄罗斯期间提议成立的。

在该论坛今年 9 月于维也纳举行的最后一次大会上，向国际社会提出了评估切尔诺贝利灾难的后果的各种办法，以及关于如何使受灾地区复原的建议。

该论坛的工作对于旨在使消除切尔诺贝利灾难影响的各项政策取得巨大效果、对于受灾人口的可持续发展、以及对于展开有关切尔诺贝利的国际合作，具有实质性和实际的意义。

该论坛的工作是考虑切尔诺贝利灾难各种长期后果方面的一个重要步骤。该论坛的最后文件指出，包括切尔诺贝利造成的医疗方面的后果在内的一些问题仍未解决，需要进一步深入的研究。

切尔诺贝利论坛的最后一次会议以令人信服的方式表明，需要展开进一步的国际合作，研究和消除人类历史上最严重的放射性灾难造成的后果。

因基里旺先生（印度尼西亚）（以英语发言）：我首先代表印度尼西亚共和国政府，热烈祝贺穆罕默

德·巴拉迪先生获得再次任命，第三次担任国际原子能机构总干事的职务。印度尼西亚完全相信，他将以其赢得各成员国尊重和信任的、具有高度外交和技术专业能力的出色领导才干，引导原子能机构成功地完成我们的共同目标及其各项任务。我要向大会保证，我国政府在完成赋予这一重要机构的任务方面予以充分支持及合作。

在这一点上，印度尼西亚由于今年当选为 2005-2007 年原子能机构理事会成员，期望同穆罕默德·巴拉迪先生展开密切合作。

对于本次全体会议面前的议程项目，我还要感谢总干事提出的关于原子能机构过去一年在各方面的活动的年度报告以及他早些时候所作的发言。我还借此机会感谢该机构在过去历年中始终为完成任务及扩大其核心能力作出努力，对核问题及有关的问题作出了反应。

原子能机构的报告反映出对该机构工作的意义和价值的承认，这一工作对世界各国人民的健康和福祉以及世界和平与发展产生巨大影响。

原子能机构的全面的成员组成，包括来自世界上几乎所有地区的国家、尤其是发展中国家，近年来在应用核能促进有关健康、能源、水管理和环境保护的社会和经济发展方面，作出了相当大的贡献。它所展开的活动从帮助各国评估其地下水资源和提高其农业生产率，到重新评估核设施的地震安全和协助使其实物保护升级；从支持制定国家能源战略，到继续努力确保更有效和效率更高的保障制度。

这确实值得其全体成员国的持续和衷心支持。我们赞扬原子能机构的这些成就和很多其他成就。

我们欣见原子能机构专门注意技术援助的问题，凸显了成功执行技术合作方案的三个关键方面：政府的坚定承诺、高质量的技术合作项目以及充足的资金。用于刺激该机构与各成员国之间的分阶段对话、并把一个国家的技术合作方案同该国的需求与优先事项结合起来的国家方案框架令我们感到鼓舞，我们

还支持更加优先考虑发展中国家之间的技术合作、利用当地的专业能力和设施来增强该方案的能力。然而，我国代表团必须强调，这与捐助国对技术合作基金的捐款不应有任何关系，从而能够保证充足和可预测的资金，以便按计划执行该方案，以利于所有成员国。

针对 2004 年技术合作报告，我们代表团满意地注意到，各会员国的承诺和支持的明显标记，就是技术合作基金从 2003 年的 6 260 万美元增加到 2004 年的 7 560 万美元。然而在同一时期，预算外资源减少了近 100 万美元，实物捐赠也减少了大约 40 万美元。虽然技术合作方案的新资源的总额增加了，但今后一些年里，原子能机构仍应尽全力避免预算外资源和实物捐赠的进一步减少。

关于技术合作促进发展的管理，我们欢迎在四个新的地理区域重设原子能机构的技术合作部，这将不仅导致工作人员责任和任务的重组，还将导致特定地区国家集团的重组。在这一方面，我国代表团希望，原子能机构能在重组进程的每一阶段，安排关于事态发展的情况介绍。

印度尼西亚认为，重要的是增加发展中国家在原子能机构工作人员中的员额。我们很高兴地注意到，原子能机构加强了对这一问题的关注，表现在它强调聘用工作人员必须体现尽可能广泛的地理分配，包括增加来自发展中国家的工作人员数目。总干事在原子能机构第四十九届大会上的发言表明，成员国的数目增加了，从 77 个增加到 98 个，这体现在专业人员以及来自发展中国家的工作人员所占比例都在持续增长。然而，我们同样感到关注的是，合格的女性申请人的数目没有充分和相应的增长。我们负有共同责任，应通过有关倡议，大幅度增加女性在原子能机构中的数目，改变这一令人难以接受的现实。

印度尼西亚与其他发展中国家一道，极其重视实现《千年发展目标》。因此，我们满意地注意到，如年度报告中所指出的，原子能机构正在通过提供技术支持促进发展、评估消除饥饿和营养不良的战略，帮助会员国实现到 2015 年将饥饿人数减少一半的《千

年发展目标》的指标。印度尼西亚意识到消除营养不良战略的重要性。然而，发展中国家面临财政资源拮据和技术有限这两大障碍，我们必须作为当务之急解决这一问题。此外，我们赞赏原子能机构通过协调机构间出版物《可持续发展能源指数：准则与方法》，积极参与促进可持续发展这一《千年发展目标》的目标。

原子能机构有能力有效应对与核查和保障制度有关的若干挑战。我们感谢原子能机构作出了广泛努力，加强核查制度，并欢迎在稳步增加的保障协定和附加议定书方面的积极事态发展。如总干事关于去年期间的报告所表明的，《不扩散条约》保障协定生效的国家增加了 5 个，附加议定书生效的国家增加了 9 个。因此，附加议定书目前总共对 71 个国家开始生效或得到临时适用。

关于原子能机构保障监督与核核查的适用性，我国代表团一再指出，附加议定书是原子能机构对策的关键，它加强了保障制度的效力，并通过改进该制度，推动了全球不扩散目标。这些议定书非常重要，因为它们提供了可靠保证，有助于核材料不转作它用和减少不申报核材料与核活动的情况。

为促进这些措施，过去一年来，人们提出了一些倡议，旨在加强原子能机构保障制度的一体化。在这一方面，设立了保障与核查委员会，旨在加强保障制度。虽然在某些情况下，需要建立强大、有效和适应性强的保障制度，但我们认为，该委员会应当对原子能机构的工作起到补充作用。换句话说，新委员会的工作不应与原子能机构重叠。印度尼西亚期待澄清该委员会的任务，并期待参与关于其职能的讨论。我们鼓励原子能机构作为在该机构保障制度框架内唯一合格的核核查机构，继续发挥领导作用。我们认为，原子能机构必须维护其完整性、专业性和公正性，这是长期以来其工作的特点。

在使国际社会相信所有核活动都将完全用于和平目的这一问题上，原子能机构对推动实现全面解决起到了建设性作用。我们很高兴地注意到迄今为止在

朝鲜民主主义人民共和国核问题上的事态发展。在这一方面，我们欢迎六方会谈取得的进展，以及朝鲜民主主义人民共和国承诺放弃一切核武器和现有的核方案，遵守《不扩散核武器条约》和原子能机构的保障监督。

印度尼西亚本着不结盟运动维也纳协会的立场，认为与保障和核查有关的所有问题都应在技术考虑的基础上，尤其是通过建设性对话、谈判及和平手段，在原子能机构框架内求得解决。在这一方面，我们重申所有会员国都拥有为民用与和平目的开发核能的基本和不可剥夺的权利。原子能机构及其成员国，尤其是当事各方应看到，在解决保障监督执行领域悬而未决问题方面已经取得了长足进展。

如早些时候所说，我们赞赏原子能机构的技术合作方案，因为它对发展涉及核技术的活动起到了宝贵作用。印度尼西亚继续坚决支持原子能机构的技术合作活动，始终承诺并交纳对技术合作基金的捐款。因此，我们极为重视原子能机构的技术合作方案。如同以往一样，我们已对 2006 年的技术合作基金作出认捐。

我希望表明，我们极为感谢原子能机构对印度尼西亚给予的不断支持，包括最近的三个技术合作项目，这些项目涉及筹备建设由印度尼西亚若干负责的机构发起的核电站。考虑到新的核电站建设，我们的国家管理机构——印度尼西亚核能管理局专门制定了一项全面的方案，整体发展必要的基础设施，包括培训专门人员，尤其是在核电站的特许和视察活动方面。因此，我们继续期待原子能机构给予合作和援助，尤其是在管理机构的能力建设上。在这一方面，

与拥有发展和运作核电站的丰富经验的国家进行双边和多边合作是必不可少的。

2005 年的诺贝尔和平奖最近颁发给原子能机构及其总干事，这并不奇怪，因为他们完全受之无愧。因此，我们要再次借此机会，代表印度尼西亚共和国政府，衷心祝贺国际原子能机构及其总干事穆罕默德·巴拉迪先生荣获 2005 年著名的诺贝尔和平奖。此奖无疑强调了该机构和穆罕默德·巴拉迪先生对世界和平的杰出贡献，他们努力预防为军事目的利用核能，并确保以最安全方式为和平目的利用核能与核技术。

我们认为，该机构及其总干事的工作堪称是联合国所代表的最高原则的光辉典范，授予诺贝尔和平奖对全世界许多人也将是一种激励。它确实是项名副其实的大奖，表彰了该机构及其总干事的成就和他们对世界、对全球和平的重要贡献。

最后，值此联合国六十周年纪念之际，我们展望未来时应当提醒自己，在应对联合国面临的新挑战方面，原子能机构的作用是至关重要的。在多边背景下，只有整个联合国，特别是原子能机构才能找到新途径，为大力促进世界和平与发展的国际行动提供动力。

就我们而言，我要重申印度尼西亚坚决支持原子能机构和联合国执行各自促进和平利用核能的任务，同时我也要重申印度尼西亚庄严承诺支持核裁军与核不扩散，支持各国和平利用核能的不可剥夺的权利。

最后，我国代表团也同意以协商一致方式通过文件 A/60/L.13 所载关于原子能机构的决议草案。

中午 12 时 35 分散会